COTONS

LE HAVRE, 27 mai. — (Par dépêche). — Ouverture. — Le marché est ferme. — Ventes : 3.900 balles. — Once ote : Mai, 76,25; juin, 75,75; juillet, 75,37; août, 74,37; septembre, 73,75; octobre, 67,50; novembre, 63,25; décembre, 62,00; janvier, 61,62; février, 61,50; mars, 61,12; avril, 61.00.

En disponible. — On a vendu : 229 balles New-Orleans à 78.25; Fully middling à 79,50.

LE HAVRE, 27 mai. — (Par dépêche.) — Clôture. — Le marché est soutenu. On a fait 6.550 balles. On cote: mai, 75.50; juin, 75.00; juillet, 74.25; août, 73.25; septembre, 72.62; octobre, 67.37; novembre, 63.25; décembre, 61 87; janvier, 61.62; février, 61.50; mars, 61.12; avril, 61.00. En disponible: 50 balles New-Orléans à 81.25.

NEW-YORK, 27 mai. — (Par dépêche). — Ouverture soutenue. — Mai nominal; juillet baisse de 4 p.; octobre hausse de 2 points.

MARCHÉS DIVERS

LILLE, 27 mai. — *Marché aux blés et farines.* — Cours commercial. — Blés. — Nous avons eu une semaine bien calme par suite du beau temps qui permet aux cultivateurs de terminer leurs travaux des champs. De là, offres nulles et peu d'affaires. D'un autre côté, l'on traite paisiblement de blés étrangers. L'on peut se baser sur 24 à 23 fr. 75 rendu pour blés indigènes et 24.50 à 24.75 Dunkerque pour les exotiques. —— Farines. — Demande relativement calme. La boulangerie n'achète qu'au fur et à mesure de ses besoins, attendant toujours la levée des droits sur les blés étrangers, ce qui amènerait forcément la baisse. L'on vend de 32 à 32.25 les supérieures. Tendance calme en blés et farines. Le tout aux 100 kilos.

—— *Bourse Linière.* — Lins de Russie. — Peu de changements dans la situation. Les prix restent stationnaires avec peu d'affaires traitées. Les lins d'hiver sont presque complètement épuisés. —— Lins de pays et de Belgique. — Très peu d'affaires à cause de la réduction des stocks. Depuis huit jours, la récolte en terre s'est sensiblement améliorée et les perspectives sont satisfaisantes. —— Etoupes de peignage. — Ventes pour les besoins du moment, car les acheteurs ne veulent pas se lancer aux cours actuels, qu'ils trouvent trop élevés. —— Fils. — Les besoins d'une part, ce qu'on dit d'autre part, au sujet de la question des lins, ont provoqué de la part des intéressés des achats qui ont surtout porté sur les fils secs et notamment sur les 16 étoupes de qualité courante. Prix très fermes avec tendance à la hausse. —— Toiles. — Affaires calmes ainsi qu'il en est chaque année à cette époque. Prix très fermement maintenus. —— Fils de jute. — Situation sans changement. Assez bon courant d'affaires et prix fermes. —— Chanvres. — Le brut est un peu plus facile. Filés très fermes.

—— *Marché aux bestiaux du 25 au 27 mai 1903.* — Bœufs : amenés, 239; 1re qual., 0.96; 2e, 0.88; 3e, 0.76. — Vaches : amenées, 169; 1re qual., 0.85; 2e, 0.77; 3e, 0.65. — Taureaux : amenés, 33; 1re qual., 0.79; 2e, 0.71; 3e, 0.59. — Veaux : amenés, 133; 1re qual., 1,21; 2e, 1.11; 3e, 1.01.

BENAIA, 27 mai. — Froment, les 100 kil., 17.50; méteil, 12.00; seigle, 10.50; avoine, 16.00; féveroles, 17.60; pommes de terre, 10.00; paille, 4.25; foin, 5.50; beurre, le kilo, 2.36; œufs, les 25, 1.60.

DEYNZE, 27 mai. — Pommes de terre, les 100 kil., 9.00 à 10.00; beurre, le kilo, 2.30 à 2.60; étoupes, déchets de lin, les 100 kil., 1re qual. 25.00 à 30.00, 2e q. 20.00 à 25.00, 3e q. 15.00 à 20.00, 4e q. 10.00 à 15.00; œufs, les 26, 1.72 à 1.81; jambons, le kilo, 1.60 à 1.70; gorets, par tête, 32.00 à 38.00; poulets, le couple, 6.00 à 8.00; lapins, le kilo, 0.70 à 0.75.

BULLETINS FINANCIERS

du mercredi 27 mai 1903

PARIS, 27 mai.

Les fonds ottomans et l'Extérieure ont à peu près rempli la séance. Les autres valeurs sont restées aux environs de leurs cours précédents, à commencer par notre rente 3 %, qui clôture exactement comme hier à 97.92 et à 97.80 au comptant.

Il semblait d'après l'annonce du retrait, que l'on donne comme momentané, de l'iradé du sultan sanctionnant l'unification de la Dette ottomane, que les fonds ottomans auraient été plus lourds qu'hier. Or, le marché a donné un démenti à ces prévisions et c'est en reprise nouvelle que se sont traitées la série C à 35.12, la série D à 30.85, au plus haut. On disait naturellement que l'iradé n'était retiré qu'à titre de revision et on signalait tel ou tel groupe qui, procédant aujourd'hui à des rachats, n'opérait qu'en connaissance de cause. Nous ne pouvons qu'enregistrer une fois de plus ces mille et une rumeurs qui traduisent le système turc de la politique du lendemain.

L'Extérieure a été fermement conduite progressivement à 89.70. Parmi les motifs déjà anciens de la spéculation spéciale de ce fonds, signalons l'escompte d'un remaniement ministériel possible avec M. Villaverde dans le nouveau cabinet, si tant est qu'une crise soit prochaine. Les autres fonds étrangers ont fait preuve de meilleure tendance qu'hier.

Cuivre et Rio sont devenus inséparables dans les conversations boursières. Le métal s'étant présenté en tendance raffermie, le Rio a été assez vigoureusement traité de 1,241 à 1,247. Le peu d'étendue des écarts auxquels se prête le titre indique cependant que la spéculation n'est pas libre de tous ses moyens. Briansk et Sosnowice ont fort peu varié.

La lettre au président du Conseil de M. Bourrat, qui compte demander jeudi prochain, la mise à l'ordre du jour de la Chambre de la discussion du rachat de l'Ouest et du Midi n'a pas eu grande répercussion sur les cours des actions de ces deux Compagnies qui clôturent à 895 francs et à 1,162 fr. Le Lyon et le Nord restent à 1,417 et 1,847 fr. Le Métropolitain 615 fr.

Les valeurs sud-africaines ont été lourdes au début de la séance, puis se sont progressivement raffermies, suivant en cela l'exemple donné par Londres.

SAINT-MAURICE,
Directeur du Contrôle des Valeurs Mobilières,
26, rue Etienne-Marcel, Paris.

— × —

Revue du marché

La Bourse manque décidément de tenue et ne sait pas trop ce qu'elle veut ni où elle va. Elle témoigne, en effet, d'une telle indécision, son allure est empreinte d'une telle inconstance et elle semble manquer de ressort à tel point que l'on est assez embarrassé pour dire si elle est orientée à la baisse ou si elle a encore la force de résister au courant de réaction qui se forme sans cesse et semble grossir considérablement depuis quelque temps.

Pour ma part, je crois à une crise à caractère bénin qui passera plus tôt qu'on ne le pense généralement et dont on exagère d'ailleurs beaucoup la gravité. Que l'on consulte donc la cote officielle et l'on pourra constater que la grande majorité des valeurs se capitalisent à un taux fort convenable et assez bien approprié à leur situation réelle. Je veux donc bien reconnaître que notre marché manque d'entrain, mais la lourdeur dont on l'accuse est toute relative et pourrait tout aussi bien, et même plus exactement être considérée comme une de ces revisions de cours à laquelle la Bourse de Paris se livre périodiquement.

Fonds d'Etat. — Toutes les raisons étaient bonnes pour imprimer de nouveau un recul à notre rente 3 % : bagarres de Belleville et de Plaisance, rentrée des Chambres, et brochant sur le tout, chômage provoqué par la fête de l'Ascension. Aussi notre rente ne peut-elle dépasser le cours de 98 francs.

L'Extérieure Espagnole a de nouveau franchi le cours de 89 francs, autour duquel elle va et vient. M. Merverde est devenu président de la Chambre, et, dans une réunion des chefs de la majorité, l'ancien ministre des finances a insisté sur la nécessité de poursuivre une politique ayant pour but l'équilibre budgétaire.

Les Fonds ottomans sont plus lourds, quoique le sultan ait opposé sa signature au projet d'unification, sous réserves de quelques modifications. On annonce d'autre part que la décision du Tribunal d'arbitrage relative à l'augmentation de 1 % des séries turques aurait lieu au premier jour. Au cas où les voix seraient partagées, la Commission a désigné arbitres supplémentaires : MM. Waldeck-Rousseau, Koch, directeur de la Banque d'Etat allemande; Luzatti, ancien ministre des finances italien : un d'eux sera désigné par le sort.

On assure généralement que les besoins d'argent forceront le sultan à accepter le projet d'unification, tel qu'il lui a été présenté. D'après les on-dit, le futur 4 % ottoman, à 96 %, soit 485 francs pour une obligation de 500 francs représenterait le cours de 40 pour la série C, de 36 pour la série D et de 150 pour les Lots turcs (sous toutes réserves).

Les fonds portugais sont indécis. On écrit de Lisbonne que le Ministre des Finances a déposé un projet de loi autorisant l'émission d'un nouvel emprunt payable en or. La valeur nominale de ces nouvelles obligations serait garantie par le dépôt des titres de la dette intérieure 3 pour cent l'émission restera autorisée.

Sociétés de Crédit. — La Banque de France fléchit de quelques francs. Le dernier bilan présente une diminution de 19 millions au portefeuille et de 10 millions ½ aux avances sur titres.

Nos principales sociétés de crédit restent stationnaires pour la plupart. Banque de Paris et des Pays-Bas, 1.100 francs, Crédit Lyonnais 1.079, Comptoir d'Escompte 584, Société Générale 623.

Chemins de fer. — Au 29 avril, les recettes de nos six grands réseaux se présentent avec une plus-value globale de 14,266,000 francs sur celles de la période correspondante de 1902. Cette plus-value se répartit ainsi 4 millions 800,000 francs pour le Lyon; 2.853,000 pour le Nord; 2.067,000 pour l'Orléans; 2.030.000 pour le Midi; 1.272,000 pour l'Ouest et 1,020,000 pour l'Est. Il est à noter que depuis quelque temps, les actions de nos grandes Compagnies retrouvent une fermeté de bon aloi; de plus, il convient d'ajouter que tous ces titres, dotés d'une garantie de l'Etat, étaient et sont encore à un taux de capitalisation des plus intéressants.

Aucune variation importante n'est à signaler dans le groupe des Compagnies secondaires.

Valeurs industrielles. — Les titres de Suez se ressaisissent et se maintiennent aisément à leur précédent niveau. Les recettes du 1er janvier à ce jour présentent une différence en moins de trois millions sur celles correspondantes de 1902.

Le Métropolitain perd 7 ou 8 francs, ce qui est insignifiant; cependant, cette baisse semble devoir s'accentuer et le dernier cours fait sur cette valeur est de 612 francs.

La Thomson-Houston se maintient aux environs de 600. Il y a amélioration sensible pour le premier trimestre de 1903, dans les recettes des sociétés de tramways qui l'intéressent le plus. La Thomson-Houston de la Méditerranée revient de *quelques francs en arrière, sans* motif appréciable. Il résulte de la comparaison du bilan des trois derniers exercices que la situation de cette entreprise est satisfaisante.

Malgré la diminution des stocks visibles de la dernière statistique, les prix du cuivre ont légèrement fléchi. Toutefois, les valeurs cuprifères ne présentent, d'une semaine à l'autre, que des fluctuations sans grande étendue, sauf peut-être la Tharsis qui recule sans motif sérieux.

La lourdeur s'est encore accentuée sur les divers compartiments des mines d'or et la semaine est franchement mauvaise, notamment pour les valeurs sud-africaines. C'est encore la question de la main-d'œuvre indigène qui a troublé la Bourse de Johannesburg et provoqué la nouvelle baisse des valeurs du Rand. Cependant les deux derniers jours de la semaine ont été meilleurs, la nouvelle de la réduction du taux d'escompte à 3 ½ par la Banque d'Angleterre ayant mieux disposé le marché.

BRUXELLES, 27 mai.

L'inactivité persiste; les cours restent lourds en valeur de traction, mais s'améliorent en fonds d'Etats étrangers.

La liquidation s'effectue facilement. Voici les cours de clôture: Brésil 77 1/8, Extérieure 88 15/16, Saragosse 334 ½, Nord d'Espagne 209 1/4, Métropolitain 614 ½, Parisienne 192, Russe-Française 145, Turc C 32.75, Turc D 30.47 ½, Banque Ottomane 604, Lots turcs 124 3/4, Rio 1.250.

Le marché du comptant est plus lourd.

La capital Banque Africaine est sans affaires à 46, la capital Banque d'Outremer se raffermit à 267,50, la dividende reste à 60.75.

L'ordinaire Chemin Congo se relève à 1,250, la part de fondateur s'inscrit au même cours qu'hier: 3.175.

Les valeurs du fer sont un peu plus résistantes. Ougrée cependant recule encore à 1,270. Les valeurs charbonnières sont plus offertes, il y a quelques défaillances. Haine Saint-Pierre à 254,50, Patience Beaujonc à 1,295, la Longan à 19, font exception.

La privilégiée Bois de Saint-Ghislain, après s'être traitée à 110, cours moyen, s'effondre après bourse à 95.

Les valeurs du zinc sont peu chargées: Asturienne 2,700, Prayon 682,50, 1/10e Vieille-Montagne 645.

Les valeurs congolaises sont en reprise: l'ordinaire Haut-Congo à 912,50, l'ordinaire Katanga à 867.50.

Les échanges sont peu suivis en valeurs étrangères: la Dalhbusch est très ferme à 1,120, la Dnièprovienne faiblit encore à 1,622,50, tandis que la Métallurgique Russo-Belge est en légère plus-value à 1,070.

AVIS A l'occasion des Fêtes de Roubaix, grand arrivage de volailles: poulets de grains, depuis 2 fr. 50; canetons, pigeonneaux et lapins. Marchandises de 1re qualité et de 1re fraîcheur chez **M. Henri Serrurier-Verschingel,** *38, rue Pauvrée, 38, Roubaix.* 31453

AVIS

La Maison des *Produits Potin,* prévient ses nombreux clients de vouloir bien retenir à l'avance, les articles qu'ils auront besoin à l'occasion des fêtes de Roubaix, tels que : Gigots et Selles d'agneaux, Canetons et Poulets de grains de la Bresse, Pâtés de toutes sortes, etc.

2, RUE NEUVE, 2. ROUBAIX 31214

ÉTAT-CIVIL

CANTONS DE ROUBAIX

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du mercredi 27 mai. — Charles Dejonge, rue Desaix, 2. — Emile Torcq, rue de Condé, 16. — Valentine Casteleyn, rue de la Tortue, 8. — Emilienne Wantiel, rue du Pile, 21. — Jules Delcroix, rue de Blanchemaille. — Marie Ratsaert, rue de la Limite, 2.

Déclarations de décès. — Eugène Dolne, 33 ans, représentant de commerce, rue d'Inkermann, 61. — André Descamps, 4 ans, rue de Tunis, cité Tunis, 4. — Pierre Smeesters, 78 ans, sans profession, rue de l'Hospice. — Hélène Ovaere, 29 ans, ménagère, rue de la Chapelle-Carrette, 14. — Blanche Lespagnol, 3 mois, rue de Blanchemaille. — Georges Parisis, 1 mois, rue de Blanchemaille. — Emile Lefebvre, 13 jours, rue Lafontaine, 52.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Raymond Allaerd, rue des Champs. — Pierre Gabois, Boutillerie. — Georges Lepoutre, rue Négrier. — Gaston Grassart, rue Carnot, 124. — Fernand Langeraert, rue de Leers. — Marcelle Bouteille, rue de Mouscron.

Mariages. — Hervé Duthoit, 27 ans, cultivateur, et Odile Carnin, 24 ans, sans profession. — Paul Carnin, 27 ans, cultivateur, et Alice Duthoit, 32 ans, sans profession.

Déclarations de décès. — Jules Beusçart, 29 ans et 3 mois, tisserand, rue St-Joseph. — Emile Deroissart, 2 ans et 10 mois, rue des Fleurs. — Evrard Vandenbrouck, 73 ans, maçon, Bailleric.

CROIX. — Déclaration de naissance. — Léon Corteville, rue Pluquet, 8.

Déclaration de décès. — Joséphine Cardon, 87 ans, sans profession, rue de Metz, impasse Pluquet, 2.

WASQUEHAL. — Déclaration de décès. — Louis Houzet, 2 mois, rue de Tourcoing.

CANTON DE LANNOY

ANNAPPES. — Déclaration de décès du 27 mai. — Marguerite Monnier, 3 ans et 4 mois.

ASCQ. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Simonne Leclercq, rue Marceau.

Mariage. — Jean Prouvost, 22 ans, ouvrier d'art, à Roubaix, et Marthe Droulers, 22 ans, sans profession, à Ascq.

CANTON DE CYSOING

BOURGHELLES. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Henriette Défives, rue du Moulin.

Publications de mariages. — Jean Defromont, journalier, à Bourghelles, et Marie Villette, ménagère, à Bourghelles. — Arthur Courbot, garçon de café, à Saint-Omer, et Louise Lemaire, ménagère, rue des Pâtures, à Bourghelles.

Déclaration de décès. — Clara Dherville, 11 mois, rue du Moulin.

CANTONS DE TOURCOING

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Louis Marchand, rue du Tonquet, 218. — Fernand Clarisse, rue de Beauvais. — Claudia Leclercq, rue du Beau-Laurier, 32. — Simonne Deparpe rue de Roubaix, 49. — Raymond Movaert, rue de Fleurus. — Suzanne Fontaine, rue de Dunkerque, 24. — Thérèsa Debuigne, rue de la Latte, 241. — Gustave Holvoet, rue de Soissons.

Mariages. — Adolphe Demets, 54 ans, marchand, et Julie Simoen, 38 ans, servante. — Henri Duhem, 28 ans, chauffeur, et Marie Dewazière, 22 ans, soigneuse.

Déclarations de décès. — Célestine Castelain, 73 ans, rue du Moulin-Fagot. — Gustave Noëf, 33 ans, rue de Roncq, 108. — Odile Devos, 42 ans, rue Nationale, 122. — Marie Oleq, 63 ans, rue Nationale, 122.

MOUVAUX. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Berthe Christiaens, rue Faidherbe.

Déclarations de décès. — Julie Bernard, 36 ans, à la Forgette. — Suzanne Christory, 2 mois, rue Faidherbe, 209.

MARCQ-EN-BARŒUL. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Gérarda Scherpereel, au Plouich.

RONCQ. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Arthur Savary, au Faubourg.

BONDUES. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Suzanne Libert, chemin du Molinel. — Victoire Desplanques, au Mont.

HALLUIN. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Isabelle Vanacker, rue des Ecoles. — Hélène Vandemoortele, Mont.

CANTON DE QUESNOY-SUR-DEULE

COMINES. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Marcel Vandewynckel, rue des Trois-Ballots. — Emile Deleu, rue de Quesnoy. — Lucie Leroy, rue de la Chaîne.

Mariage. — Charles Vernies, 36 ans, cultivateur, à Comines, et Clémence Cousin, 35 ans, sans profession, à Comines.

BELGIQUE

FLANDRE OCCIDENTALE

ISEGHEM. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Gabrielle Ecters, hameau Klein Harelbeke.

Déclarations de décès. — Marie Mortier, 60 ans, hameau Schaapdam. — Martha Verhamme, 10 mois, hameau Sloore. — Edouard Werbrouck, 72 ans 1/2, Grand-Place.

COURTRAI. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Anna Van Gampelaere, chaussée de Marcke. — Adrienne Decroix, impasse Kazeernpoort. — Victor Declerck, chaussée de Gand.

Déclarations de décès. — Pierre Vangaelen, 49 ans, rue du Flamand. — Georges Soetens, 3 mois, rangée Vanneste.

HELCHIN. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Madeleine Gossaert, rue de Rooreshoek. — Valère Baetman, rue de l'Eglise. — Aimé Brokaert, rue de la Gare.

Mariage. — Emile Dewaele, et Emma Terschueren.

Déclaration de décès. — Adolphine Coullombier, 62 ans, rue de Tournai.

MENIN. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Rachel Lybeer, rue du Haut-Chemin.

Déclarations de décès. — Barbe Dochy, 72 ans, rue de Reckem. — Eugénie Schouteten, 17 ans, porte d'Ypres. — Yvonne Hamez, 9 mois, quai de la Lys. — Gustave Desagre, 5 mois, rue de Courtrai.

ROULERS. — Déclarations de naissances du 27 mai. — Gérard Deyne, rue du Tissage. — Esther Lamote, rue St-Amand. — Michel Coussement, chaussée d'Hooghlede.

Déclaration de décès. — Adrienne Maes, 3 mois chaussée de Dixmude.

MOUSCRON. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Julien Demey, Grand'Rue, 102.

Mariage. — Auguste Clarisse, 37 ans, cultivateur, à Tourcoing, et Flore Capenol, 37 ans, sans profession, à Mouscron.

HAINAUT

LEERS-NORD. — Déclaration de naissance du 27 mai. — Emile De Keyzer, rue de la Place.

Déclarations de décès. — Emilie Dubar, 47 ans, cuisinière, rue de Belva. — Théophile Duchez, 61 ans, rue de la Planche.

LA PUBLICITÉ

L'annonce est l'intermédiaire le plus intelligent entre le *Producteur*, le *Négociant*, le *Marchand*, le *Consommateur. Elle* remplace l'offre directe et s'impose à tous aujourd'hui.

LARBAUD-ST-YORRE

La meilleure pour boire à domicile, par suite de sa température à la source (10°).

De conservation indéfinie.

1/2 bouteille) Recommandée par le CORPS MÉDICAL comme étant la plus efficace contre : le Diabète, la Gravelle, les Maladies du Foie et de l'Estomac

EXIGER LA SIGNATURE — Se trouve dans toutes les Pharmacies

IMPORTANT REFUSER toutes les CONTREFAÇONS — et dans tous les bons Restaurants.

Commandes : **N. LARBAUD-St-YORRE, à VICHY.**

Agt général : A. Vaissier, 157, Bd Gambetta, Roubaix. 29666

HORLOGERIE

Bijouterie-Orfèvrerie, Lunetterie, Coutellerie

Grand choix de Montres, Bijoux, à des prix très modérés.

Spécialité de Corbeilles pour Mariage. *Bijoux plaqués or, titre fixe, rachetés 0,50 le gramme après usage.*

C. HENNEBOIS-DUBURCQ

6, Contour Saint-Martin, ROUBAIX. 6930

M. et Mme Achille DELCROIX

MASSAGE et MÉCANOTHÉRAPIE

ROUBAIX, 12, rue de Lille, 12 ROUBAIX 24070

OSTENDE-PENTECOTE

Hôtel de Londres, 15 digues de mer. Réunion de tous les Roubaisiens. Prix mod. Bonn ecuis. Forfait famille long séj. Garage pour autom. à la dispos. de MM. les Clients. 31371

CONSTIPATION

et conséquences radicalement guéries par les

GRAINS DE VALS

à dose de un ou deux le soir avant dîner

2f50 le fl. de 50, 1f50 le 1/2 fl. Toutes Pharmacies.

FABRIQUE & GRANDS MAGASINS DE **MEUBLES**

J. MESSELIN-MANGIN

7 et 9, rue Bernard, 7 et 9

(à l'entrée de la rue de Lannoy, gauche)

ROUBAIX ENTRÉE LIBRE

Prix fixe marqué en chiffres connus.

SUPERBE SALLE A MANGER

Compr.: 1 buffet vieux chêne, table 3 allonges, 6 chaises cannées dep. 275 fr.

CHAMBRE A COUCHER

Compr.: 1 lit, 1 armoire à glace, 1 table de nuit, depuis 325 fr.

LOCATION DE CHAISES

5.160 cures radicales de HERNIES ont été faites depuis 1890, à l'Institut du Docteur V. BASTIN, chirurgien spécialiste à *Fontaine-l'Evêque (Belgique).* Cet Institut est le premier par la date de sa fondation, le premier par le chiffre de guérisons *(5.160),* le premier par les résultats y obtenus. L'Institut de Fontaine-l'Evêque est le seul en Belgique qui soit exclusivement destiné aux cures de Hernies. Depuis le 28 juillet 1901, *1.241* cures de Hernies y ont été faites et sur ce chiffre considérable pas un seul décès n'a eu lieu. Aucun établissement belge ne peut présenter une telle statistique qui est sans précédent dans le monde entier. Ecrivez aujourd'hui, brochure sera envoyée demain.

GOFFIN & GABEREL

48, rue de l'Epeule, ROUBAIX

ENTREPRISE GENERALE

de TRAVAUX de

MAÇONNERIE, DALLAGES, CIMENTAGES

Pierres, Marbres, Plafonnage

CITERNAGES PERFECTIONNÉS POUR CAVES

Demandez le délicieux Champagne marque

Brillat-Savarin

REIMS

Grand Sillery 3 fr. 50; Carte Blanche 7 fr. 50

On demande des représentants. Ecrire B. S. bureau du journal, en indiquant références.

Imprimerie ALFRED REBOUX, Grande-Rue, 71, Roubaix.
L'un des Gérants : ALFRED MESSIAEN.

DÉPURATIF ET POMMADE du DOCTEUR **JACKSON**

SOULAGENT immédiatement et GUÉRISSENT en quelques jours BOUTONS, DARTRES GLANDES, CLOUS SANG VICIÉ

10 ANNÉES de SUCCÈS CONSTANTS. Traitement rationnel peu coûteux, le plus vite à donner la guérison sans empêcher le travail, sans gêner ni indisposer personne.

contre les **ULCÈRES VARIQUEUX**

la Pommade du Dr Jackson est le plus sûr remède, quelque soit leur ancienneté ou leur gravité.

ENVOI *gratis et franco de la* BROCHURE contenant une quantité de Guérisons merveilleuses

La demander à M. COUVREUR, Phcn, 20, Rue Neuve, à Roubaix. DANS TOUTES LES PHARMACIES

DÉPURATIF, 5 FR • POMMADE, 2 F. 50

S'adresser de suite Pharmacie COUVREUR, à Roubaix, dépositaire général; à Tourcoing: BRUNEAU et BERNAMONT; à Mouscron: FONDER; à Tournai: BRAME; à Courtrai: HULPIAU. 28146

BOURSE DU MERCREDI 27 MAI 1903

BOURSE DE PARIS

DU 27 MAI 1903

FONDS D'ÉTAT FRANÇAIS & ÉTRANGERS
BANQUE DE FRANCE ET CRÉDIT FONCIER

Cours préc.			Ouv.	Clôt. Jour
97 ..	3 0/0	comptant	97 80	97 80
96 ..		terme	97 92	97 92
97 92	3 0/0 amortis	comptant	98 20	.. ..
.. ..		terme	98 15	.. ..
.. ..	Emprunt Tonkin 1896	compt	82 ..	.. ..
.. ..	Indo Chine 3 1/2 0/0	compt	.. ..	.. ..
.. ..	Anglais consolidés	terme	.. ..	.. ..
79 05	Argentins	terme	79 15	79 25
.. ..	Autriche 4 0/0 or	terme	.. ..	.. ..
77 70	Brésil 4 0/0	terme	77 95	.. ..
.. ..	Chine 4 0/0	terme	.. ..	.. ..
.. ..	Egypte unifiée	terme	.. ..	.. ..
89 10	Espagne extérieure	compt.	89 30	89 60
89 12	id.	terme	89 25	89 70
.. ..	Hongrois	terme	.. ..	.. ..
103 90	Italien	terme	103 90	.. ..
31 92	Portugais 4 0/0	terme	31 95	32 05
30 70	Turc (série D)	terme	30 05	.. ..
.. ..	Russe 4 0/0 1880	compt.	101 60	.. ..
.. ..	id. 4 0/0 1889	compt	103 15	.. ..
.. ..	id. 4 0/0 1890	compt	103 15	.. ..
.. ..	id. 4 0/0 1893	compt	102 60	.. ..
.. ..	id. 3 1/2 0/0 1894	compt	99 25	.. ..
.. ..	id. 3 0/0 1896	compt	87 75	.. ..
.. ..	id. 1899	compt.	.. ..	.. ..
.. ..	Banque de France	compt.	3815	.. ..
.. ..		terme	3790	.. ..
690 ..	Crédit foncier	compt.	682 ..	681 ..
685 ..		terme	686 ..	687 ..

CRÉDIT FONCIER, VILLES, CHEMIN DE FER

Cours préc.	Ville Paris	Clôt. jour	Cours préc.	Créd. Fon.	Cours jour
366 50	Obligations 1865 4 0/0	.. ..	474 ..	Foncièr. 1885	474 75
440 ..	1869 3 ./.	440 ..	489 ..	— 1895	486 ..
410 ..	1871 3 ./.	410 50	460 ..	Nord 3 ./. a.	461 ..
562 ..	1875 4 ./.	561 ..	460 ..	— 3 ./. n.	460 ..
381 ..	1892 2 ./.	380 75	456 ..	Est 3 ./. a.	457 ..
419 ..	1898 2 ./.	419 50	451 25	Est 3 ./. n.	452 50
404 75	1899 2 ./.	404 50	420 50	Est 3 1/2 ./.	419 25
	Créd. Fon.		448 ..	Ouest 3 ./. a.	448 ..
			447 50	— 3 ./. n.	446 75
54 25	Bons ... 1887	54 ..	409 50	— 2 1/2 ./.	408 ..
53 50	— 1888	53 ..	449 ..	P.-L.-M. 3 ./. a.	448 ..
477 ..	Commun. 1879	.. ..	449 ..	— 3 ./. n	.. ..
500 ..	— 1880	500 ..	415 ..	— 2 1/2 ./.	.. ..
398 ..	— 1891	399 75	103 ..	Lyon 1855	104 ..
474 ..	— 1892	474 50	118 25	Amiens	.. ..
431 ..	— 1899	433 50	404 ..	Marseil. 1887	405 ..
502 ..	Foncièr. 1879	503 ..	515 ..	Bordeaux 1881	515 ..
445 ..	— 1883	447 ..	486 ..	Tunis	486 ..

Actions de sociétés de Crédit et Chemin de Fer
Valeurs Industrielles et Commerciales

Cours préc.		Ouver.	Clôt. Jours
1082 ..	Crédit Lyonnais ... compt.	1083 ..	1082 ..
1080 ..	terme.	1082 ..	1081 ..
1110 ..	Banque de Paris ... compt.	.. ..	.. ..
.. ..	terme.	1106 ..	.. ..
621 ..	Société Générale	623 ..	624 ..
.. ..	Compt. d'Escompte compt.	584 ..	.. ..
.. ..	terme.	.. ..	.. ..
600 ..	Banque Ottomane ... terme.	599 ..	602 ..
.. ..	— Fr. Sud-Afric. terme.	64 ..	.. ..
908 ..	Est ... compt.	910 ..	.. ..
1162 ..	Midi ... compt.	1170 ..	.. ..
1847 ..	Nord ... compt.	1845 ..	1843 ..
1490 ..	Orléans ... compt.	1495 ..	.. ..
897 ..	Ouest ... compt.	.. ..	.. ..
1421 ..	Paris-Lyon-Médit. ... compt.	1415 ..	1415 ..
.. ..	Sud de la France ... compt.	.. ..	.. ..
.. ..	Chemins autrich. ... terme.	736 ..	.. ..
332 ..	Saragosse ... terme.	332 ..	333 ..
.. ..	Panama	.. ..	.. ..
.. ..	Suez ... compt.	3885 ..	3880 ..
.. ..	terme.	3870 ..	3860 ..
.. ..	Aciérie de France	638 ..	.. ..
.. ..	Fives-Lille	321 ..	.. ..
.. ..	Cail	.. ..	.. ..
.. ..	Magasins Génér. de Paris	.. ..	.. ..
.. ..	Malfidano	530 ..	535 ..
.. ..	Gaz parisien	760 ..	756 ..
115 ..	Transatlantique	.. ..	.. ..
.. ..	Chargeurs réunis	565 ..	.. ..
.. ..	Eaux de Vichy	.. ..	.. ..
.. ..	Decauville	.. ..	.. ..
.. ..	Duval	1399 ..	1899 ..
.. ..	Sosnowice	1673 ..	.. ..
.. ..	Oural Volga	.. ..	.. ..
595 ..	Thomson-Houston	600 ..	601 ..
.. ..	Sakomonowska	.. ..	.. ..

Mines Or, Cuivre et Divers) COURS TERME)

Cours préc.		Ouver.	Clôt.
23 ..	Buffelsdoorn-Est	23 ..	23 ..
78 ..	Chartered	76 ..	76 50
180 50	Consolid. Goldfields	179 ..	179 50
191 50	East Rand	190 ..	189 50
553 ..	Ferreira	551 ..	552 ..
156 ..	Geldenhuis	157 ..	156 50
75 ..	A. Goerz & Cie	76 ..	74 75
.. ..	Kleinfontein	.. ..	.. ..
64 75	Lancaster	65 ..	65 ..
108 50	May Consolid	108 ..	108 ..
20 50	Mossamèdes	20 50	20 75
262 ..	Rand Mines	261 ..	.. ..
76 ..	Randfontein Estate	75 50	.. ..
266 ..	Robinson Gold	265 ..	267 ..
25 ..	Sueba	26 50	.. ..
.. ..	Simmer and Jack	39 50	.. ..
216 50	Village Main Reef	225 50	216 ..
545 ..	De Beers	543 ..	548 ..
1238 ..	Rio Tinto	1248 ..	1246 ..
102 50	Tharsis	102 50	103 50
70 ..	Cap Copper	72 ..	72 ..
.. ..	Umanchaca	.. ..	.. ..

BOURSE DE LILLE

DU 27 MAI 1903

ACTIONS DE CHARBONNAGES

Cours préc.		Cours Jour.	Offres	Demandes
1125 ..	Albi	.. ..	1130 ..	1120 ..
1075 ..	Aniche	1079 ..	1080 ..	1070 ..
5375 ..	Anzin	5386 ..	5380 ..	5370 ..
610 ..	Azincourt ... parts	615 ..	616 ..	600 ..
1175 ..	Blanzy	.. ..	1185 ..	1175 ..
623 ..	Bruay (400e)	621 ..	630 ..	620 ..
4640 ..	Bully-Grenay	4645 ..	4650 ..	4625 ..
1275 ..	Campagnac	.. ..	1280 ..	1270 ..
430 ..	Carvin (5e)	430 ..	440 ..	425 ..
2140 ..	Carvin	.. ..	2145 ..	2135 ..
648 ..	Clarence (La)	.. ..	660 ..	640 ..
2798 ..	Courrières	2798 ..	2800 ..	2790 ..
206 ..	Crespin	210 50	210 ..	205 ..
.. ..	Douchy	1110 ..	1125 ..	1115 ..
.. ..	Dourges	.. ..	24100	23900
260 ..	— (400e)	260 ..	265 ..	255 ..
3575 ..	Drocourt ... 1880	.. ..	3580 ..	3570 ..
3500 ..	— ... 2500	.. ..	3550 ..	3570 ..
945 ..	Escarpelle	937 ..	950 ..	940 ..
1240 ..	Ferfay	1228 ..	1235 ..	1225 ..
485 ..	Ferques	.. ..	490 ..	475 ..
690 ..	Flines-Rachès	633 ..	.. ..	620 ..
625 ..	Lens	659 ..	630 ..	.. ..
658 ..	Lens (100e)	.. ..	673 ..	650 ..
2885 ..	Liévin	2895 ..	2900 ..	2875 ..
610 ..	Ligny-lez-Aire	610 ..	645 ..	600 ..
2150 ..	Marles 30 0/0	2146 ..	2156 ..	2145 ..
2130 ..	— 70 0/0	.. ..	2135 ..	2125 ..
300 ..	Marly	.. ..	310 ..	300 ..
.. ..	Meurchin	.. ..	13000	12990
2620 ..	— (5e)	2630 ..	2625 ..	2615 ..
1480 ..	Ostricourt	.. ..	1485 ..	1475 ..
630 ..	Thivencelles	.. ..	640 ..	625 ..
.. ..	Vicoigne Nœux	.. ..	24000	23960
1197 ..	— — (20e)	.. ..	1200 ..	1190 ..

MARCHÉ soutenu

BANQUES & VALEURS DIVERSES

Cours préc.		Cours Jour.	Offres	Demandes
485 ..	Crédit du Nord	.. ..	.. ..	.. ..
1340 ..	Verley-Decroix	.. ..	.. ..	.. ..
1085 ..	Devilder & Cie	.. ..	.. ..	.. ..
137 ..	Agence Dacquet	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	Bse Sté Val. In.	.. ..	.. ..	.. ..
515 ..	Gaz de Wazemmes	.. ..	.. ..	.. ..
625 ..	Brouta & Cie	.. ..	.. ..	.. ..
835 ..	St-Sauveur-Arras	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	Aciér. de France	.. ..	.. ..	.. ..
3700 ..	Biache St-Vaast	.. ..	.. ..	.. ..
1150 ..	Denain-Anzin	.. ..	.. ..	.. ..
960 ..	Hauts-Four. Maub.	.. ..	.. ..	.. ..
640 ..	F. St-Amand	.. ..	.. ..	.. ..
440 ..	Soc. Métal. Escaut	.. ..	.. ..	.. ..
200 ..	Bains Lillois	.. ..	.. ..	.. ..
525 ..	Compag. Lilloise	.. ..	.. ..	.. ..
525 ..	Chauff. du Nord	.. ..	.. ..	.. ..
130 ..	Ets Dubot &	.. ..	.. ..	.. ..

EMPRUNTS & OBLIGATIONS

Cours préc.	Emprunts	Clôt. Jour	Cours préc.	Mines	Clôt. Jour
112 50	Nord 1870	.. ..	470 ..	Béthune 1877	.. ..
509 ..	Nord bons 93	.. ..	509 ..	Dourges 1894	.. ..
510 ..	— 94	.. ..	518 50	Drocourt 1894	513 ..
170 ..	Lille 1860	.. ..	521 25	Escarpelle 94	.. ..
.. ..	— 1890	.. ..	510 ..	Marles 1893	.. ..
493 ..	— 1893	.. ..		Divers	
.. ..	— 93 1/2	.. ..	505 ..	Ch. Éco. Nord	.. ..
495 ..	Douai 1891	.. ..	355 ..	Ch. Cambrai	.. ..
503 ..	— 1895	.. ..	498 ..	Gaz Waz. 4 ½	.. ..
48 50	Roub.-Tourc.	.. ..	521 ..	— 3e sér.	.. ..
509 ..	— 93	.. ..	503 75	— 4e sér.	.. ..
499 50	Roubaix 1893	.. ..	200 ..	Bains Lillois	.. ..
504 ..	Tourc. 1878	.. ..	.. ..	Bains Arment.	.. ..
510 ..	Arment. 1886	.. ..	495 ..	Eaux Dunker.	.. ..
500 ..	Valenc 1891	.. ..	508 ..	Denain-Anzin.	.. ..
119 ..	Amiens	.. ..	.. ..	Union Linière	.. ..

BOURSE DE BRUXELLES

DU 27 MAI 1903

Cours préc.	Emprunt	Clôt. Jour	Cours préc.	Actions	Clôt. Jour
99 80	Flge 3 0/0	99 80	188 50	Esp. Longo. O.	.. ..
106 1/2	Anvers vill.	106 3/4	125 ./.	Nicolaieff	.. ./.
107 7/8	Bruxel. vill.	108 ./.	97 ..	Prov. Russe	100 ..
92 ./.	Gand vill.	91 3/4	18 75	Tol. Anv. c	.. ..
.. ./.	Liège vill.	.. ..	6 75	— ord.	.. ..
83 3/4	Congo	83 3/8	2020	Amercœur	.. ..
396 ..	Aciér. Angl. 5	.. ..	699 ..	Anderlues o	680 ..
.. ..	— 4 1/2	.. ..	607 ..	Bois d'Avroy	613 ..
.. ..	Anvers 4 1/2	.. ..	296 ..	Char. belges	.. ..
.. ..	F. prov. 4 0/0	.. ..	1810	Coc'rc.-Nord	1812 ..
82 ..	Prov. Russe 4	.. ..	20 ..	Prokhorow	.. ..
.. ..	T. d'Anv. 4 1/2	.. ..	290 ..	Houil. Unies	296 ..
.. ..	Ou. Mons 4 1/2	.. ..	695 ..	Ham s/Samb.	.. ..
.. ..	Gl. Auvel. 4	.. ..	890 ..	Marihaye	.. ..
.. ..	Gaz Rio 5 0/0	.. ..	2250	Mariemont	2275
.. ..	Et d'Anv. 4 1/2	.. ..	1170	Noel Sart C.	1180
.. ..	S. Bel.-R. 4 1/2	.. ..	1500	Prod. Flénu	1545
.. ..	Ur. Delins 4 1/2	.. ..	487 ..	Ouest Mons	.. ..
.. ..	Pét. Gr. 4 1/2	.. ..	967 ..	Trieu Kaisin	960 ..
.. ..	—Prag. 4 1/2	.. ..	5700	Asturienne	5717
	Actions		358 ..	Austr.-Belge	.. ..
.. ..	B. aux Bour.	.. ..	1030	Nébida	.. ..
4995	Banque Nat.	4975	.. ..	Nouv. Mont.	.. ..
.. ..	Outre-Mer	.. ..	642 ..	Vieille Mont.	645 ..
.. ..	Cie Nat. F. C.	.. ..	.. ..	C.I.E. d'Anv. C.	.. ..
.. ..	— D.	.. ..	.. ..	— O.	.. ..
.. ..	Pres. S. Gén.	.. ..	12 ..	Bel.-Roum. C.	.. ..
3290	Congo Ag. Or	3175	5 ..	— f	.. ..
.. ..	— pt D. F.	.. ..	20 ..	Usines Delin C.	.. ..
376 ..	Brasel. Div	378 ..	8 50	— O.	.. ..
.. ..	T. Élec. Gand	.. ..	29 ..	Pts Mayum. C.	.. ..
.. ..	Tram W. Lille	.. ..	30 ..	— O.	.. ..
.. ..	Vallad. cap.	.. ..	7 ..	P. Prohova C.	.. ..
.. ..	— div.	.. ..	450 ..	— O.	.. ..
.. ..	G. Mét. Tr. C.	.. ..	1120	Dahlbusch	1120
.. ..	— D.	.. ..	1364	Silés. M. Zinc	1387
402 ..	Aciér. d'Ang.	400 ..	.. ..	Saulnes (H.-F.)	.. ..
.. ..	— Anv. C.	.. ..	.. ..	Rodange	.. ..
.. ..	— — D.	.. ..	1007	Métal. Roum.	.. ..
.. ..	Bonehill	.. ..	242 ..	Briansk	.. ..
1755	Cockerill	1750	1632	Dnièprovien	1622
.. ..	Ekaterinos.	.. ..	1065	M. Russ.-Belge	1070
.. ..	— 10e pts.	.. ..	.. ..	Taganrog	.. ..

BOURSE DE BRUXELLES

Préc.		Jour
675 ..	Monceau Saint-Fiacre ..... cap.	670 ..
450 ..	— — ..... ord.	.. ..
1470 ..	Réunis de Charleroi	1445 ..
815 ..	Bonne Fin	800 ..
880 ..	Marchienne	.. ..
376 ..	Hasard	375 ..
1150 ..	Fontaine-l'Évêque	1134 ..

COURS DE L'OR

Buenos-Ayres, 27 Mai 1903

Agio	127 27
Or en barres	77/9 4/8
Piastre	23 7/8

BOURSE DE LONDRES

DU 27 MAI 1903

Cours préc.		Ouver. 2 heures	Clôture Jour
94 13/16	Consolidés	91 3/4	
88 3/8	Extérieure	88 1/4	
30 3/8	Turc (Série D)	30 1/8	
14 ./.	Banque Ottomane	13 7/8	
49 13/16	Rio Tinto	48 7/8	
7 15/32	Consol. Goldfield	7 1/8	
7 11/16	East Rand	7 9/16	
10 1/2	Rand Mines	10 3/8	
3 ./.	Chartered	2 31/32	
10 5/8	Robinson-Gold	10 5/8	

MÉTAUX

Londres, 27 mai 1903

Cuivre comptant	62 ./.
— à 3 mois	62 ./.
Etain comptant	133 ./.
— à 3 mois	133 10/.
Zinc comptant	21 ./.
Plomb id.	12 18/9

CHANGES & MONNAIES

DU 27 MAI 1903

ESC.	CHANGES	A COURTE ÉCHÉANCE	
	VALEURS SE NÉGOCIANT A TROIS MOIS		
3 1/2	Hollande	205 1/8 à 205 5/8	4 ./.
3 1/2	Allemagne	121 5/8 à 122 7/8	4 ./.
4 ./.	Espagne	.... à	4 ./.
./.	— Versem.	364 1/2 à 363 1/2	./.
6 0/0	Portugal	438 ./. à 448	4 ./.
3 1/2	Vienne	103 5/8 à 103 7/8	4 ./.
4 1/2	St-Pétersbg	261 ./. à 263	4 ./.
./.	— Versem.	264 3/4 à 266 3/4	4 ./.
	VALEURS SE NÉGOCIANT A VUE		
4 ./.	Londres	25.14 ./. à 25.17 ./.	4 0/0
./.	— chèques	25.16 1/2 à 25.19 1/2	
3 ./.	Belgique	3/8 p. à 1/4 p.	3 0/0
4 ./.	Suisse	1/8 p. à 1/32 p.	4 0/0
5 ./.	Italie	1/4 p. à ./. p.	5 0/0
4 ./.	New-York	513 ./. à 516 ./.	4 0/0

BOURSE COMMERCIALE DE PARIS

DU 27 MAI 1903

(Service télégraphique spécial)

Cours transmis par MM. J. V. Moutard et Fils courtiers assermentés, rue du Louvre, 15, à Paris. — Agent à Lille: M. H. Lekieffre, 50, rue Basse.

AVOINES	Ouv.	Clôt.	HUILE DE LIN	Ouv.	Clôt.
Mai	16 55	16 55	Mai	56 25	56 25
Juin	16 50	16 60	Juin	56 50	56 25
J.-A.	16 90	16 90	J.-A.	56 75	56 75
4 dernier	16 40	16 40	4 dernier	55 50	55 50
SEIGLES			**HUILE DE COLZA**		
Mai	17 90	17 90	Mai	53 ..	53 ..
Juin	17 60	17 65	Juin	53 ..	53 ..
J.-A.	17 55	16 50	4 mai	54 50	53 75
4 dern.	17 80	15 85	4 dernier	54 50	54 50
BLÉS			**SUCRES**		
Mai	24 90	24 85	Mai	25 25	25 25
Juin	24 80	24 80	Juin	25 37	25 37
J.-A.	24 ..	24 ..	J.-A.	25 62	25 62
4 dern.	22 35	22 35	4 octobre	27 ..	27 ..
			Raf. 88°	.. ..	21 75
			Raffinés	.. ..	93 50
FARINES			**ALCOOLS**		
Mai	32 85	32 70	Mai	45 25	45 25
Juin	33 15	33 ..	Juin	45 25	45 75
J.-A.	32 95	32 90	J.-A.	45 25	45 75
4 dern.	30 35	30 40	4 dernier	36 25	36 75
Cordeil: clôt.	..	..	Disponible: clôt.		45 25

SUCRES

Lille. — 27 MAI 1903

	Cote offic.	Cote comm.
Sucre indig., cuite 1er jet	21 75	.. ..
— 88 degrés	.. ..	.. ..
— acquittés	.. ..	.. ..
— N° 3	96 50	.. ..
— pain N° 1	.. ..	.. ..
— cassé boîte de 5k	96 50	.. ..
1/6 fin disponible	45 50	.. ..
Betterave	.. ..	.. ..

CAFÉS

Le Havre. — 27 MAI 1903

	Préc.	Jour.		Préc.	Jour.
Janvier	33 ..	33 ..	Juillet	34 50	34 50
Février	33 25	33 25	Août	31 75	31 75
Mars	.. ..	.. ..	Septembre	32 ..	32 ..
Avril	.. ..	.. ..	Octobre	32 25	32 25
Mai	31 25	31 ..	Novembre	32 50	32 50
Juin	31 25	31 25	Décembre	32 75	32 75